# 

## Event Information

The 32<sup>nd</sup> Annual Takaoka International Exchange Festival

@ Otaya Street, Otaya Serio, Ground Floor Atrium.

October 29th (Sunday), 11:00 AM - 3:00 PM

Enjoy on-stage performances (such as Brazilian dancing, and Chinese guqin performances), the cuisines of the world (Brazilian, Chinese, Pakistani, etc.), the worldwide tea corner, the hands-on experience corner, and more!

Inquires: International Association 2 27-1856,
Office of Multicultural Affairs 2 20-1236

### Join the Camera Director: Fall in Fukuoka and a Town Strolling Photo Session (Free!)

October 22<sup>nd</sup> (Sunday) @ The Fukuoka Camera Museum and around Fukuoka (\*Only the camera museum in rainy weather)

With your camera or smartphone in hand, join Mr. Hiromasa Umeki, the Director of the Fukuoka Camera Museum, for a photo session as you stroll through Fukuoka! Invite your friends for a fun time and discover the charms of Fukuoka as the colors change in autumn. High school students are welcome!

**Time**: 9:30 AM - 12:00 PM

Capacity: About 15 people (first come, first serve

applications)

**What to Bring:** Something to take photos with, like a camera or smartphone.

**Sign Ups** start on October 6th (Friday) via QR Code Form (in the Japanese on the right) or by calling the Fukuoka Camera Museum **☎** 64-0550.

# City Hall Notices Beware of Bears!

Wild bears are most active during fall as they are constantly on the lookout for food. Follow the preventative measures below to be safe.

- Collect and harvest any fruits (such as persimmons) that hears like
- Do not leave unharvested vegetables or kitchen trash unattended around your home or in the fields.
- Do not enter the mountains at dawn or after sunset.

**Inquiries:** Agriculture & Fisheries Section **2** 20-1321

## Inquiries

周的合物世

たかおかしひろこうじ たかおかしやくしょ たぶんかきょうせいしつ 高岡市広小路7-50高岡市役所7F 多文化共生室

Office of Multicultural Affairs, Takaoka City Hall 7F

Tel: 0766-20-1236

Mail: <a href="mailto:tabunka@city.takaoka.lg.jp">tabunka@city.takaoka.lg.jp</a>
Facebook: @takaokatabunka



ページを「いいね!」 Follow us on Facebook!

## ARS ME

第32回たかおか国際交流フェスタ

場所 御旅屋通りアーケード、御旅屋セリオ1階アトリウム

時間 10月29日(日)午前11時~午後3時

内容 ステージ (ブラジルの踊り、中国の古琴など)、世界の料理 (ブラジル、中国、パキスタンなど)、世界のお茶コーナー、体験コーナー ほか

**時間** 10月29日(日)午前11時~午後3時 **問合**: 国際交流協会 **②** 27-1856、

多文化共生室 ☎ 20-1236

### カメラ館長と行く「秋のふくおか・まちあるき写真撮影会」 (無料)

10月22日(日)@カメラ館~福岡町周辺(徒歩)※雨天の場合カメラ館

ミュゼふくおかカメラ館・梅木宏真館長と一緒に、お持ちのカメラ・スマートフォンを片手に、ふくおかまちを散策しながら写真撮影会を開催します。 高校生大歓迎。 秋に色づくまちの魅力発見とともに仲間を誘って楽しいひと時を過ごしませんか。

時間 午前9時30分~正午 定員 15人程度(申し込み順) 持ち物 カメラ・スマートフォンなど 申間 10月6日(金)から申し込み フォームまたは電話でミュゼふくお かカメラ館 ☎ 64-0550 へ。





カメラ館

ラ館 甲し込み P フォーム

# 市加与のお知ら世

クマにご注意を

秋はクマがエサを求めて、最も活発に 行動する時期です。 人身被害防止の ため、下記の取り組みをお願いします。

- クマが好む柿などの果物を適切 に 収穫する
- クマのエサとなる未収穫の野菜 や生 ごみを、自宅や畑の周りに 置かない。
- 朝夕は山中に入らない。

問合 農業水産課 ☎ 20-1321

### Public Facilities

Emergency Medical Drop-in Center Mon-Sat: 7pm-10:45pm (reception) Sun/Hols: 9am-10:45pm (reception) Honmarumachi 7-1, Takaoka (Manyō Line: Kyūkan Iryō Sentaa Mae)

急 患 医療センター

げっ とようび ごご じごごご じ かん うけつけ 月~土曜日:午後7時~午後10時45分まで(受付) にち しゅくじつごぜん じ ごご じ かん うけつけ 日・祝 日:午前9時~午後10時45分まで(受付) たかおかにほんおおきち 高岡市本丸町7-1 Ta: 0766-25-7110

ごご じいこう とうばんびょういん あんない (午後11時以降の当番病院の案内は0766-25-7111まで)





# City Hall Notices City Traffic Accidents

Organization	Incidents	Deaths	Injured
JAN 1 – AUG 31 (2023)	192	2	215
Change from the same period last yr.	-5	0	-11

- Make sure everyone in your vehicle fastens their seatbelts and that children are in child safety seats.
- Follow basic traffic rules, such as crossing the street at crosswalks and pedestrian crossings.
- Wear reflective clothing when going out at night.

### Open-burning is Prohibited by Law

Burning garbage outside (open-burning) is prohibited by the law. Open-burning is not only a disturbance to others, but dangerous as it can lead to possible fires. Sort your garbage properly and take it out to the right collection location on the designated garbage day.

\*Even activities that are considered exempt from the openburning prohibition may be subject to legal requirements.

**Inquiries**: Environmental Policy Section

**22-3212** 

市内の交通事故状況

区分	件数	死者	傷者
R5年8月末 まで	192件	2人	215人
前年同期と の比較.	-5件	0	-11人

- 全席シートベルト・チャイルドシートを確実に着用しま
- 道路の横断は横断歩道を渡るなど、基本的な交通 ルールを守りましょう。
- 夜に出かける際は、反射材を着用しましょう。

### 野焼きは法律で原則禁止されています

ごみを屋外で燃やす行為(野焼き)は、法律で原則禁 止されています。苦情の原因になるだけでなく、火災につな がる恐れもあり危険です。ごみは正しく分別し、指定日にご み集積場に出しましょう。

※野焼き禁止の例外規定とされる行為でも、指導対象と なる場合があります。

問合 環境政策課 ☎ 22-3212



# 写真コーナー Photo Corner

ライトアップ 国宝 高岡山瑞龍寺 The National Treasure Zuiryūji Light Up Photos from the Zuiryūji Light Up on August 11 & 12 (2023)

8月11日・12日(2023)のライトアップ 国宝·高岡山瑞龍寺

\*

Č

0

B R  $\bigstar$ 2 0 2 3







皆様からの写真を募集しております! Send us your photos of Takaoka!

